

MAGAZÍN

SHERON®

Štíhla elegancia
s pôvabným
náramkom

**LEGENDA
S NOVÝM
LUXUSNÝM
VZHĽADOM**



10:09 hod. na streche NYC.
N 40° 45' 31" W 73° 58' 43".

Executive Collection
Začína od 17.500 €.

ULYSSE NARDIN
SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

SHERON[®]
since 1991

Panská 2, 811 01 Bratislava, T. +421 2 5464 7852



Dve najväčšie, najznámejšie a najprestížnejšie výstavy SALON INTERNATIONAL DE LA HAUTE HORLOGERIE a BASELWORLD máme úspešne za sebou. Značky svetového formátu predstavili oficiálnym predajcom a nadšencom svoje nové unikátne kusy, nádherné kolekcie šperkov či majstrovské prevedenia hodínok s dušou histórie a dizajnom budúcnosti. Roku 2019 vládnu farby! Zelená, modrá, ružová, biela. Prekrásne odtiene číselníkov hodínok alebo farebné drahokamy v šperkoch, to všetko vás čaká v nasledujúcich mesiacoch.

Helena Krasňanská



Rozmahnajte svoje zmysly, doprajte si niečo nové aj vy. My sme nezaváhali a pripravili sme pre vás tiež niečo nové: kompletne sme redizajnovali našu webovú stránku www.sheron.sk, aby sme vás mohli o všetkých nadchádzajúcich udalostiach informovať aj online, prehľadne, čisto a detailne. Ak ste generácia aktívna na sociálnych sieťach Facebook alebo Instagram, verím, že klenotníctvo Sheron je vašim priateľom a že sledujete všetky naše top posty či príbehy.

Sheron MAGAZINE

I am delighted to introduce you to the news of the year 2019. The two biggest, most famous and most prestigious exhibitions, SALON INTERNATIONAL DE LA HAUTE HORLOGERIE and BASELWORLD have taken place successfully. World-class brands unveiled to official dealers and enthusiasts new, unique pieces,

exquisite jewellery collections and watchmaking masterpieces with the soul of the past and the design of the future. Colours dominate 2019! Green, blue, pink, white. Beautiful shades of watch dials or colourful gems in jewellery - all of this awaits us in the coming months. Spoil your senses, treat yourself to something

new. We did not hesitate either, and have prepared something new for you: we have completely redesigned our website www.sheron.sk so that we can inform you of all upcoming events online, clearly, neatly and in detail. If you are a generation that is active on Facebook or Instagram, I believe that the Sheron jewellery store is your

friend and that you are watching all our top posts or stories. And if you're a lover of precious watches and jewellery, this is the latest issue of Sheron Magazine. Otherwise, in a new design. I wish you beautiful days full of inspiration!

SHERON No.1

POMELLATO
TON JOLI



Intímny dotyk mesiaca

„Ach mesiac ... tvoj pohľad ma očarúva ako tie najkrajšie kvety,“ povedala Eugenia Bruni, kreatívna riaditeľka talianskej šperkárskej značky Pasquale Bruni a my v Sherone úplne súhlasíme.

Fascinujúce nové prevedenia kultovej kolekcie Bon Ton Joli, inšpirované farbami mesiaca a nočnej oblohy, ich žiarou a odleskami, budú highlightom roka 2019. Prečítajte si viac o týchto vzácných a nevšedne spojených drahokamoch do jedného celku na strane 20.

"Oh, the moon ... your gaze fascinates me like the most beautiful flowers," said Eugenia Bruni, creative director of the Italian jewellery brand Pasquale Bruni, and we at Sheron completely agree. The fascinating new design of the iconic Bon Ton Joli collection, inspired by the colours of the moon and the night sky, their glow and reflections, will be the highlights of 2019. Read more about these rare and precious gems united into one piece on page 20.



ROLEX YACHT-MASTER 42

Nový člen rodiny Yacht Master



Rolex Yacht-Master 42 ponúka výnimočnú čitateľnosť za všetkých okolností, a to najmä v tme, vďaka luminescenčnej Chromalight vrstve na indexoch a ručičkách. Tento nový model ukrýva vo svojom puzdre z bieleho zlata kaliber 3235 špičkovej technológie, ktorá je prvýkrát použitá v tomto modeli. Kaliber 3235 obsahuje patentovaný systém Rolex Chronergy, ktorý kombinuje vysokú energetickú účinnosť s veľkou spoľahlivosťou. Vlások oscilátora je vyrobený z antimagnetického patentovaného materiálu Parachrom, čo zabezpečuje perfektný chod hodín. Kaliber 3235 je vybavený automatickým náťahom s Perpetual rotorom a preto sa vyznačuje rezervou chodu až do 70 hodín. Rovnako, ako všetky hodinky Rolex, i Yacht-Master 42 nesie certifikáciu Superlative Chronometer, ktorá je známkou vysokej presnosti hodín.

25 500 €

Rolex rozširuje svoj rad Yacht-Master o nový 42-mm model. Jachtárske hodinky sú rozpoznateľné vďaka svojej výraznej lunete so 60-minútovou stupnicou. Luneta Yacht-Master 42 je vybavená vložkou čiernej keramiky Cerachrom v matnom prevedení, ktorá dokonale dopĺňa čierny lakovaný číselník. Vytvorené z 18-karátového bieleho zlata ohlasujú príchod tohto vzácného kovu pre model Yacht-Master, ktorý bol doteraz dostupný len v oceli Oystersteel, Everose Rolesore (kombinácia Oystersteel a ružového zlata), v Rolesiu (kombinácia Oystersteel a platiny) a 18-karátovom ružovom Everose zlate.

New member of the Yacht Master family

Rolex expands its Yacht-Master range with a new 42-mm model. Yacht-Master is recognizable thanks to its distinctive 60-minute bezel. The Yacht-Master 42 is equipped with a Cerachrom black ceramic insert in a matte finish that perfectly complements the black lacquered dial. This watch, made of 18-carat white gold, announces the introduction of this precious

metal for the Yacht-Master, which has been available only in Oystersteel, Everose Rolesore (Oystersteel combined with pink gold), Rolesium (Oystersteel combined with platinum) and 18-carat pink Everose gold. Like all Rolex Professional watches, the Yacht-Master 42 offers exceptional readability at all times, especially in the dark, thanks to the luminescent

Chromalight layer on indexes and hands. This new model hides a 3235 high technology caliber in its white gold case, which has been used for the Yacht-Master for the first time. The 3235 caliber features a patented Rolex Chronergy system that combines high energy efficiency with great reliability. Components made of phosphorus-nickel provide magnetic field

resistance, and the oscillator capillary made of patented Parachrom resists shocks, ensuring perfect watch performance. The 3235 caliber is equipped with automatic Perpetual rotor winding and therefore has a power reserve of up to 70 hours. Like all Rolex watches, the Yacht-Master 42 carries the Superlative Chronometer certification that guarantees outstanding performance.

ROLEX SEA-DWELLER

Legenda s novým luxusným vzhľadom

Rolex prichádza s novým prevedením modelu Sea-Dweller, ktorý predstavil minulý rok pri príležitosti 50. výročia tejto legendy medzi potápačskými hodinkami. Nová generácia Oyster Perpetual Sea-Dweller v 43-mm puzdre a s kalibrom 3235 prichádza prvýkrát s 18-karátovým žltým zlatom ako Yellow Rolesor, čiže v kombinácii žltého zlata a ocele Oystersteel. Na čiernom číselníku je zároveň názov „Sea-Dweller“ napísaný žltým odtieňom, čo dotvára celkom nový exkluzívny vzhľad tohto profesionálneho nástroja.



Na novej verzii Sea-Dweller je jednosmerne otočná luneta vybavená 60-minútovou vložkou z čiernej Cerachrome keramiky, ktorá umožňuje potápačom bezpečne sledovať čas ponoru a dekompresie. Stupnica a číslice sú potiahnuté žltým zlatom technológiou PVD. Vrúbkovaná luneta zároveň poskytuje vynikajúcu uchopiteľnosť, čím uľahčuje nastavovanie času ponoru aj s rukavicami. Ako každé hodinky Rolex, aj nový model Sea-Dweller je vďaka certifikácii Superlative Chronometer s odchýlkou iba -2/+2 sekundy na deň a rezervou chodu viac ako 70 hodín zárukou presnosti. Vodotesnosť 1 220 m spolu s héliovým ventilom zabezpečujú bezproblémovú funkčnosť aj počas hlbokého potápania s prístrojom.

14 700 €



Legend with a new luxury look

Rolex comes with a new model of last year's Sea-Dweller, which was presented to mark the 50th anniversary of this legend among dive watches. The new generation of Oyster Perpetual Sea-Dweller in a more robust 43-mm case and a 3235 caliber comes for the first time with an 18-carat yellow gold like the

Yellow Rolesor, i.e. a combination of yellow gold and Oystersteel. At the same time, the name "Sea-Dweller" is written on the black dial in yellow, which adds a whole new exclusive look to this professional tool. The new Sea-Dweller version features a unidirectional rotating bezel equipped with a 60-minute black

Cerachrom ceramic insert that allows divers to safely track the time of a dive and decompression. The pressed, recessed scale and digits are coated with yellow gold through PVD. The serrated bezel also provides excellent grip, making it easy to set the dive time with gloves. Like every Rolex watch, the new

Sea-Dweller is a guarantee of accuracy thanks to the Superlative Chronometer certification with a deviation of only -2 / +2 seconds per day and over 70 hours of running. The water-tightness up of 1,220 m together with the helium valve ensure trouble-free operation even during deep diving with the device.

ROLEX GMT-MASTER II

Presný, spoľahlivý, robustný a funkčný, GMT-Master II je hrdý na svoj štatút hodinek pre cestovateľov. Navrhnutý na zobrazenie času v dvoch rôznych časových pásmach súčasne, ideálny pre svetobežníkov. Rolex v tomto roku inovuje tento ikonický model a prichádza s dramatickou kombináciou modrej a čiernej farby na lunete, čo vytvára spolu s Jubilee náramkom nový modro-čierny svet, do ktorého chcú všetci patriť.

Oyster Perpetual GMT-Master, ktorý bol uvedený na trh v roku 1955, bol svedkom rýchleho rozširovania medzikontinentálneho cestovania v druhej polovici 20. storočia. Dokonca sa stal oficiálnymi hodinkami Pan American World Airways (známej ako Pan Am), najvýznamnejšej leteckej spoločnosti. V roku 1959 bol Rolex pri mílniku v medzikontinentálnej doprave: na prvom nonstop lete Pan Am Jet Clipper z New Yorku do Moskvy mal kapitán tohto lietadla na zápästí GMT-Master, ktoré využil ako navigačnú pomôcku počas letu.



Rolex okrem iného zohral priekopnícku úlohu vo vývoji špeciálnej keramiky pre monoblokové lunety. Keramická luneta je vyrobená z extrémne tvrdého materiálu, ktorý je prakticky nepoškriabateľný, vďaka lešteniu povrchu diamantmi má výnimočný lesk a farba je dokonca odolná voči ultrafialovému žiareniu, chlóranej i morskej vode. Vygravírovaná 24-hodinová stupnica je pokrytá tenkou vrstvou platiny. Vďaka dlhoročnému výskumu sa podarilo Rolexu takmer nemožné: dvojfarebné prevedenie v keramike, ktoré je samé o sebe technickým zázrakom.



8 500 €



GMT-Master, skutočne „majstrovské hodinky“, sa neustále vyvíjali, aby ponúkli zvyšujúcu sa technickú úroveň a výkon. V roku 1982 predstavil Rolex nový strojček, ktorý umožnil nastaviť hodinovú ručičku nezávisle od ostatných ručičiek. Tieto nové hodinky boli pomenované GMT-Master II. V roku 2018 prišiel Rolex s novou generáciou strojčeka - kaliber 3285. Ponúka tak dokonalú demonštráciu technológie Rolex, z hľadiska presnosti, rezervy chodu (v tomto prípade až do 70-hodín), lepšou odolnosťou voči otrasom, magnetickému poľu a v neposlednom rade i pohodlia a spoľahlivosti.

ROLEX GMT-MASTER II

The accurate, reliable, robust and functional GMT-Master II is proud of its status as a traveller watch. It is designed to display time in two different time zones simultaneously, which is ideal for globetrotters. This year, Rolex is innovating this iconic model and comes with a dramatic combination of blue and black on the bezel, which, together with a Jubilee wristband, creates a new blue-black world that everyone wants to belong to. Launched in 1955, Oyster Perpetual GMT-Master witnessed the rapid expansion

of intercontinental travel in the second half of the 20th century. It even became the official watch of the Pan American World Airways (known as Pan Am), the most important airline. In 1959, Rolex witnessed a milestone in intercontinental transport: during the first non-stop flight of the Pan Am Jet Clipper from New York to Moscow, the captain of this aircraft had a GMT-Master on the wrist, which he used as a navigational aid during the flight. GMT-Master, a true "master watch", has been constantly evolving to offer increasing

technical standards and performance. In 1982, Rolex introduced a new machine that enabled the clock hand to be adjusted independently of the other hands. These new watches were named GMT-Master II. In 2018, Rolex came with a new generation of clockworks - the 3285 caliber. It offers a perfect demonstration of Rolex technology, in terms of accuracy, power reserve (up to 70 hours in this case), shock resistance, resistance to magnetic field and last but not least, comfort and reliability. Among other things, Rolex played a

pioneering role in the development of special ceramics for monoblock bezels. The ceramic bezel is made of extremely hard material, which is virtually scratch-free, thanks to the polishing of the surface with diamonds, it has exceptional gloss and the colour is even resistant to ultraviolet radiation, chlorinated and sea water. The engraved 24-hour scale is covered with a thin layer of platinum. Thanks to long-term research, Rolex managed what was seen as almost impossible: a two-colour version in ceramics that is a technical miracle in itself.

ROLEX DATEJUST 36

Rolex uvádza tri nové verzie Oyster Perpetual Datejust 36: prvá verzia v celooceľovom prevedení, druhá je biely Rolesor čiže kombinácia ocele Oystersteel a 18-karátového bieleho zlata a tretia nová verzia je rovnako v prevedení biely Rolesor avšak s lunetou vykladanou 52 brilliantmi. K týmto modelom prislúchajú i nové číselníky, ktoré prezentujú a zvyrazňujú novú tvár tohto modelu. Patrí medzi ne napríklad rafinovaný čierny číselník v dizajne slnečných lúčov či biely perleťový číselník s diamantmi a hodinovými markermi z 18-karátového bieleho zlata. Oyster puzdro je vzorom robustnosti a elegancie a zaručuje vodotesnosť do 100 metrov. Nové verzie Datejust 36 sú vybavené kalibrom 3235, manufaktúrnym kalibrom špeciálne vyvinutým spoločnosťou Rolex.

Rolex also introduces two new Oyster Perpetual Datejust 36 variants - both as white Rolesor, a combination of Oystersteel steel and 18-carat white gold. The first version has a refined black dial with sunrays and a serrated bezel, while the other combines a white mother-of-pearl dial with diamonds and 18-carat white gold markers with a bezel set with 52 brilliants. The Oyster case is a model of robustness and elegance and guarantees water resistance of up to 100 meters. The new versions of Datejust 36 are equipped with the 3235 caliber, a factory caliber specially developed by Rolex.



7 500 €

ROLEX DATEJUST 31

Rolex na Baselworlde 2019 predstavil dva nové varianty Oyster Perpetual Datejust 31 - jeden v žltej verzii Rolesor, kombinujúci Oystersteel a 18-karátové žlté zlato a druhý vo verzii Everose Rolesor, kombinujúci Oystersteel a 18-karátové ružové Everose zlato. Medzi najvýraznejšie nové tváre tohto modelu patrí olivovo zelený číselník s dizajnom slnečných lúčov a rúčkami s rímskymi číslicami z 18-karátového žltého zlata a diamantov, zatiaľ čo druhý variant v Everose Rolesore je s ružovým číselníkom s rúčkami a rímskymi číslicami z 18-karátového ružového zlata. Nové verzie Datejust 31 sú vybavené kalibrom 2236, pohybom novej generácie, ktorý bol vyrobený manufaktúrou Rolex.

10 600 €



At Baselworld 2019, Rolex introduced two new variants of Oyster Perpetual Datejust 31 - one in the yellow Rolesor version, combining Oystersteel with 18-carat yellow gold, and the other in the Everose Rolesor version, combining Oystersteel and 18-carat pink Everose gold. The first watch is decorated with an olive-green dial with sunrays and hands with Roman numerals made of 18-carat yellow gold and diamonds, while the other is pink colour and has a dial with hands and Roman numerals of 18-carat pink gold. The new versions of Datejust 31 are equipped with the 2236 caliber, a new-generation factory movement made by Rolex.

ROLEX DAY-DATE 36

Rolex predstavuje novú generáciu svojho Oyster Perpetual Day-Date 36, ktorá je k dispozícii v 18-karátovom žltom, bielom alebo ružovom Everose zlato s výraznými novými číselníkmi a puzdrami vykladanými diamantmi. Z nových kombinácií majú tri nové číselníky s koncentrickým gradientom: prvý v kombinácii s 18-karátovým žltým zlatom je prezentovaný so zeleným ombré číselníkom, druhý kombinuje 18-karátové Everose zlato s hnedým ombré číselníkom, tretí kombinuje 18-karátové biele zlato s modrým ombré číselníkom. Tieto verzie sú ozdobené diamantovými indexmi a bagetovým brusom diamantu na indexoch 6 a 9. Day-Date 36 z 18-karátového bieleho a žltého zlata je zvyraznený briliantovou lunetou s 52-diamantmi. S ružovým opálovým číselníkom pre biele zlato a výrazným tyrkysovým číselníkom pre žlté zlato.

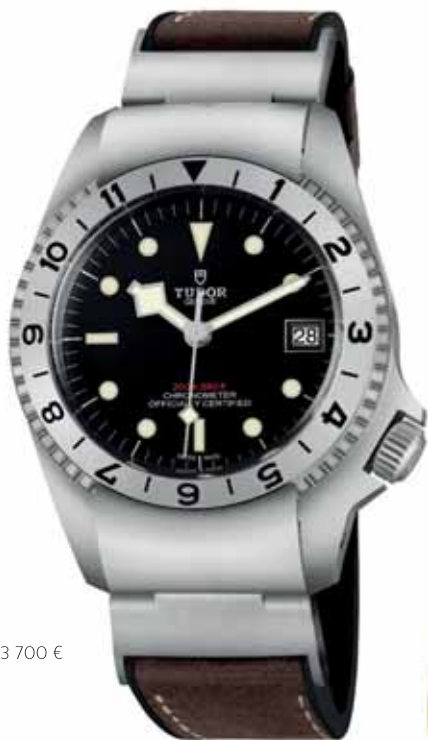
Rolex introduces a new generation of its Oyster Perpetual Day-Date 36, available in 18-carat yellow, white or pink Everose gold with distinctive new dials and cases set with diamonds. The new combinations have two new dials with a concentric gradient: the first combined with 18-carat yellow gold is presented with a green ombré dial, the second combines 18-carat Everose gold with a brown ombré dial. Both versions are adorned with diamond indexes and diamond baguette cuts on indexes 6 and 9. The 18-carat white and yellow gold Day-Date 36 is highlighted with a brilliant bezel set with 52-diamonds. With an opal pink dial for white gold and a distinctive turquoise dial for yellow gold.



31 750 €

TUDOR BLACK BAY P01

Tudor predstavuje hodinky založené na legendárnom prototyp vyvinutom koncom šesťdesiatych rokov minulého storočia pre Americké námorníctvo. Black Bay P01 je vytvorený v súčasnom športovom duchu, no zároveň si osvojil princíp umiestnenia korunky na pozícii 4-tej hodiny podľa pôvodných modelov zo 60-tych rokov.



3 700 €



Hodinky vodotesné do 200 metrov, s funkciou zobrazovania dátumu, sú vybavené klenutým matným čiernym číselníkom s luminiscenčnými hodinovými markermi. Rešpektujúc utilitaristickú estetiku prototypu, ktorý ich inšpiroval, je 42-mm puzdro s matnou povrchovou úpravou. Remienok vyvinutý pre model Black Bay P01 je zo spodnej strany z kaučuku s motívom „snowflake“ a z vrchnej strany má všitý kožený pás. V duchu historického prototypu pripojujú remienok k puzdru hodínok saténovo brúsené oceleové nástavce. Manufaktúrny kaliber MT5612 certifikovaný oficiálnym švajčiarskym chronometrickým inštitútom C.O.S.C. deklaruje 70-hodinovú rezervu chodu.

Tudor Black Bay P1

Tudor presents a watch based on the legendary prototype developed in the late 1960s and designed for the US Navy. Created in today's sporting spirit, the Black Bay P01 has also mastered the principle of placing the crown in the 4th-hour position according to the original 60s models. The up to 200 m waterproof watch with date display features a vaulted matte black dial with luminescent clock markers. Respecting the utilitarian aesthetics of the prototype that inspired them, the 42-mm case is completely

ground to a matte finish. The strap designed for Black Bay P01 consists of a rubber base with a snowflake motif on the back, finished with a leather trim. In the spirit of the historic prototype, the strap is attached to the watch case with the help of satin-brushed steel attachments. MT5612 factory caliber certified by the official Swiss chronometric institute C.O.S.C. declares a 70-hour power reserve.

TUDOR BLACK BAY BRONZE

Slávny bronzový model Black Bay Bronze, víťaz ceny „Petite Aiguille“ z roku 2016 na Grand Prix d'Horlogerie de Genève a symbol námorného dedičstva, prichádza s novým šatom. Po zavedení prvého bronzového modelu Black Bay Bronze s čokoládovým číselníkom a hnedou lunetou na výstave Baselworld 2019 Tudor uviedol novú kombináciu, ktorá spája unikátny materiál s charakteristickou patinou a novú farebnú schému. Tá je založená na bridlicovom číselníku a lunete týchto impozantných hodínok.



3 800 €



Manufaktúrny kaliber MT5601, ktorý poháňa model Black Bay Bronze (43-mm model s najväčším priemerom hodínok, aké Tudor ponúka), sa ukrýva v robustnom puzdre, zabezpečujúcom dlhú životnosť a spoľahlivosť. Hodinky sú certifikovaným chronometrom C.O.S.C. so 70-hodinovou rezervou chodu. Tudor nezabúda ani na odkaz z histórie. Kedysi boli hodinky dodávané pre francúzske námorníctvo bez remienkov, námorníci si ich vybavili svojimi vlastnými. Jeden z nich napríklad vyrobili z elastického materiálu získaného z padáku, ktorý sa stal inšpiráciou pre súčasný remienok - bridlicovo-sivý so žakárovým prúžkom. Retro efekt a znaky histórie v sebe nesie aj nový čierny kožený remienok s dizajnom opotrebenia.


Tudor Black Bay Bronze

The famous Black Bay Bronze model, the winner of the 2016 Petite Aiguille prize at the Grand Prix d'Horlogerie de Genève and the symbol of the maritime heritage, comes with a new design. Following the introduction of the first Black Bay Bronze model with a chocolate dial and brown bezel at Baselworld 2019, Tudor has introduced a new combination that combines unique material with characteristic patina and a new colour scheme. It is based on the slate dial and bezel of these impressive watches. The MT5601 factory caliber, which powers the Black Bay Bronze (Tudor's largest-diameter

watch model), is housed in a robust, durable and reliable case. The C.O.S.C. chronometer certification guarantees a 70-hour power reserve. Tudor has even remembered the link from history. In the past, watches were supplied to the French navy without wristbands; the sailors equipped them with their own wristbands. For example, one of them was made of an elastic material taken from a parachute, which became the inspiration for the current wristband - slate-gray with a jacquard strip. The new black leather wristband with a wear design also carries the retro effect and features of history.

TUDOR BLACK BAY CHRONO S&G

Prvý chronograf Tudor s vlastným manufaktúrnym kalibrom, teraz vo verzii S&G (steel & gold). Hybridný chronograf kombinuje bohaté námorné dedičstvo so svetom motoristického športu. Verejnosti bol predstavený už v roku 1970 a dnes môžete obdivovať nový vzácny športovo-elegantný vzhľad v kombinácii ocele a zlata s nepopierateľným dotykom nostalgie.

 Black Bay Chrono S&G so štíhlym 41-mm oceľovým puzdrom obsahuje detail v podobe zlatých tlačidiel, ktoré sú inšpirované prvou generáciou Tudor chronografu.

3 700 €



Kombinácia lesklej a matnej ocele spolu s matným povrchom zo žltého zlata ponúka jemný kontrast a rozlišuje puzdro od náramku. Voľba medzi matným čiernym alebo matným champagne číselníkom umožňuje svojmu nositeľovi, aby priniesol do svojich hodín vlastný rukopis.



Tudor zostáva verný estetike Black Bay. Model Black Bay Chrono S&G a jeho slávna snehová vločka na hodinovej ručičke je rukopis hodínok Tudor od roku 1969. Všetky centrálné ručičky v zlatom prevedení zaisťujú optimálnu čitateľnosť oproti matnému čiernemu číselníku, na ktorom sa vynímajú detailné sčítače orámované zlatou farbou. Podľa tradície Tudoru je dátumovka umiestnená na pozícii 6-tej hodiny a dotvára celkový vzhľad a funkčnosť číselníka.



Luneta v žltom zlate s čiernou eloxovanou hliníkovou vložkou s tachymetrickou stupnicou robí posledný punc tomuto elegantno-športovému dizajnu chronografu.

6 430 €

TUDOR BLACK BAY 32/36/41

Športové, ale zároveň elegantnejšie ako kedykoľvek predtým. Tudor rozširuje modely Black Bay 32, 36 a 41 o verziu S&G, čiže o kombináciu ocele a zlata. Novinkou je tiež 5-článkový náramok navrhnutý výhradne pre uvedené modely v kombinácii matnej a lesklej ocele s matnými zlatými článkami.

Tudor Black Bay Chrono S&G

The first Tudor chronograph with its own factory caliber, now in S&G (steel & gold). The hybrid chronograph combines a rich marine heritage with the world of motorsport. It was introduced to the public in the 1970s and today you can admire its new, precious sports-elegant look in a combination of steel and gold with an undeniable touch of nostalgia. Tudor remains faithful to the Black Bay aesthetics. The Black Bay Chrono S&G model and the snowflakes on its hands - the handwriting of the Tudor dive watches since 1969 - in a gold finish ensure

optimum readability compared to a matte black dial, with detailed gold-framed counters. According to the Tudor tradition, the date stamp is placed at 6 o'clock and completes the overall appearance and functionality of the dial. In addition, the Black Bay Chrono S&G with its slim 41-mm steel casing contains a detail in the form of golden buttons inspired by the first generation of the Tudor chronograph. The yellow-gold bezel with a black anodized aluminium tachymetric scale gives the final touch to this elegantly-designed chronograph design.

Tudor Black 32/36/41

Tudor extends the Black Bay 32, 36 and 41 models by the S&G version, a combination of steel and gold. Also new is the 5-cell bracelet designed exclusively for the models mentioned above in a combination of matt and glossy steel with matt gold cells. Sporty, yet more elegant than ever. Black Bay 32/36/41 S&G retains the aesthetic qualities of the

Black Bay line, along with the reliability and historical link of the Tudor brand with dive watches. The combination of shiny and matt steel with a matt yellow gold finish offers a subtle contrast and distinguishes the case from the bracelet. The choice between a matte black or matte champagne dial allows its wearer to impart his own handwriting to his watch.



Chopard Happy Hearts Wings

Motýlí efekt

Čo sa stane, keď sa časom uznávaná krása sveta odzrkadlí do tvorby šperkov? Chopard našiel odpoveď. Vol'ný, veľ'korysý let motýľa a jeho vznešený trepot krídel inšpiroval manufaktúru k vytvoreniu novej kolekcie Happy Hearts Wings.

Na začiatku tancovali diamanty, točili sa v srdci v nekonečne ladnom valčíku. Prostredníctvom pohybu inšpirovaného ženami, ktoré ich nosia, menia svet. S mottom „Malé diamanty dokážu veľké veci“, prichádza Chopard s novou kolekciou, ktorá predstavuje najjemnejšie stvorenie – motýľa. Happy Hearts Wings obsahuje nádherné náhrdelníky, náramky, náušnice aj prstene z 18-karátového zlata a perlete.



Motýľ, symbol ľahkosti a transformácie, prepustil všetku svoju jemnosť a symbolickú silu do Happy Hearts Wings. V tejto novej interpretácii Happy Hearts nachádza Chopard rafinovaný výraz. Dve srdiečka s perleťou, usporiadané do tvaru motýľích krídel, sú zavesené na srdci s tancujúcim diamantom ako kvetom, na ktorom tento čarovný motýľ pristane.



2 600 €



V nekonečne malých krídlach motýľa leží potenciál pre nekonečnú veľkosť. Joie de Vivre (v preklade Radosť zo života) a kreatívny elán sú základné princípy Chopardu, ktoré pulzujú v srdci každého gesta a prinášajú neustále nový život do baletu tancujúcich diamantov. Happy Hearts symbolizuje obrovskú vitalitu a nekonečnú moc, ktorú majú všetky ženy s veľkým srdcom, ktoré Chopard tak obdivuje a sú jeho inšpiráciou. Táto delikátna ale mocná hnacia sila poháňa krídla Happy Hearts Wings do celého sveta.



1 790 €



1 880 €

Butterfly effect

What happens when the time-honoured beauty of the world is reflected in jewellery making? Chopard has found the answer. The free, generous flight of a butterfly and its noble wing flutter inspired the manufactory to create a new collection, the Happy Hearts Wings. In the beginning, the diamonds were dancing, rotating in a heart in an endlessly graceful waltz. Through movement inspired

by women wearing them, they change the world. With the motto "Small Diamonds Can Do Big Things", Chopard introduces a new collection that represents the finest creature - a butterfly. Happy Hearts Wings includes gorgeous necklaces, bracelets, earrings and rings from 18-carat gold and mother-of-pearl. The butterfly, a symbol of lightness and transformation, released all its subtlety and

symbolic power into Happy Hearts Wings. In this new interpretation of Happy Hearts, Chopard has found a refined expression. Two mother-of-pearl hearts, arranged to form butterfly wings, are hanging on the heart with a dancing diamond like a flower on which this magical butterfly will land. In the infinitely small butterfly wings there lies the potential for infinite size. Joie de Vivre (engl. Joy of Life) and creative

enthusiasm are the basic principles of Chopard, which pulsate in the heart of every gesture and bring new life to a ballet of dancing diamonds. Happy Hearts symbolizes the immense vitality and endless power that all women with a big heart have, which Chopard admires and takes as its inspiration. This delicate but powerful driving force drives Happy Hearts Wings into the whole world.

CHOPARD HAPPY SPORT OVAL

Štíhla elegancia s pôvabným náramkom

Chopard vdýchol nový život svojmu prvému náramku ikonických hodínok Happy Sport, pre ktoré je večné vyjadrenie sebadôvery výrazom najvyššej elegancie.

Perfektne, dokonale prispôsobené proporcie znamenitého a výrazného oválneho tvaru sa teraz stávajú ešte ženskejšími v spojení s originálnym „galeťovým“ náramkom, ktorý zdobil prvé hodinky tejto ikonickej kolekcie už v roku 1993.



Vychádzajúc z elegancie jemných kriviek, Happy Sport Oval rozšíril repertoár Chopardu. Vzdáva hold nadčasovej ženskosti prostredníctvom ľahších a vzdušnejších rozmerov. Jemne prepletené spoje dodávajú Happy Sport Oval gráciu s vintage kúzlom: hodinky v podobe jednoduchého, ale vzácného talizmanového šperku. Hladká postupnosť lesklých obličiek „galeť“ (v preklade okruhliakových) spojov zaručuje jedinečný pružný pocit, vďaka ktorému je náramok príjemný na nosenie. Na číselníku je každá sekunda prísľubom budúceho štastia.



V srdci Happy Sport Oval pulzuje neustály pohyb manufaktúrneho kalibru s automatickým náťahom. Happy Sport Oval je k dispozícii z ušľachtilej ocele, 18-karátového ružového zlata alebo v kombinácii týchto dvoch kovov.

30 500 €



8 620 €

Slim elegance with a charming bracelet

Chopard breathed new life into its first iconic Happy Sport watch bracelet, for which eternal expression of confidence is the expression of the ultimate elegance. The perfect, perfectly tailored proportions of an exquisite and distinctive oval shape have now become even more feminine in conjunction with the original "gallett" bracelet, which decorated the first

watch of this iconic collection back in 1993. Based on the elegance of fine curves, Happy Sport Oval has expanded Chopard's repertoire. It pays tribute to timeless femininity through lighter and airier dimensions. The finely intertwined connections give Happy Sport Oval grace with a vintage charm: a watch in the form of a simple but rare talisman jewel. The smooth succession of shiny round

"gallett" (pebble) connections guarantees a unique, flexible feeling that makes the bracelet comfortable to wear. On the dial, every second is a promise of future happiness. At the heart of the Happy Sport Oval pulsates the constant movement of a factory caliber with automatic winding. Happy Sport Oval is available in stainless steel, 18-carat pink gold or a combination of these two metals.

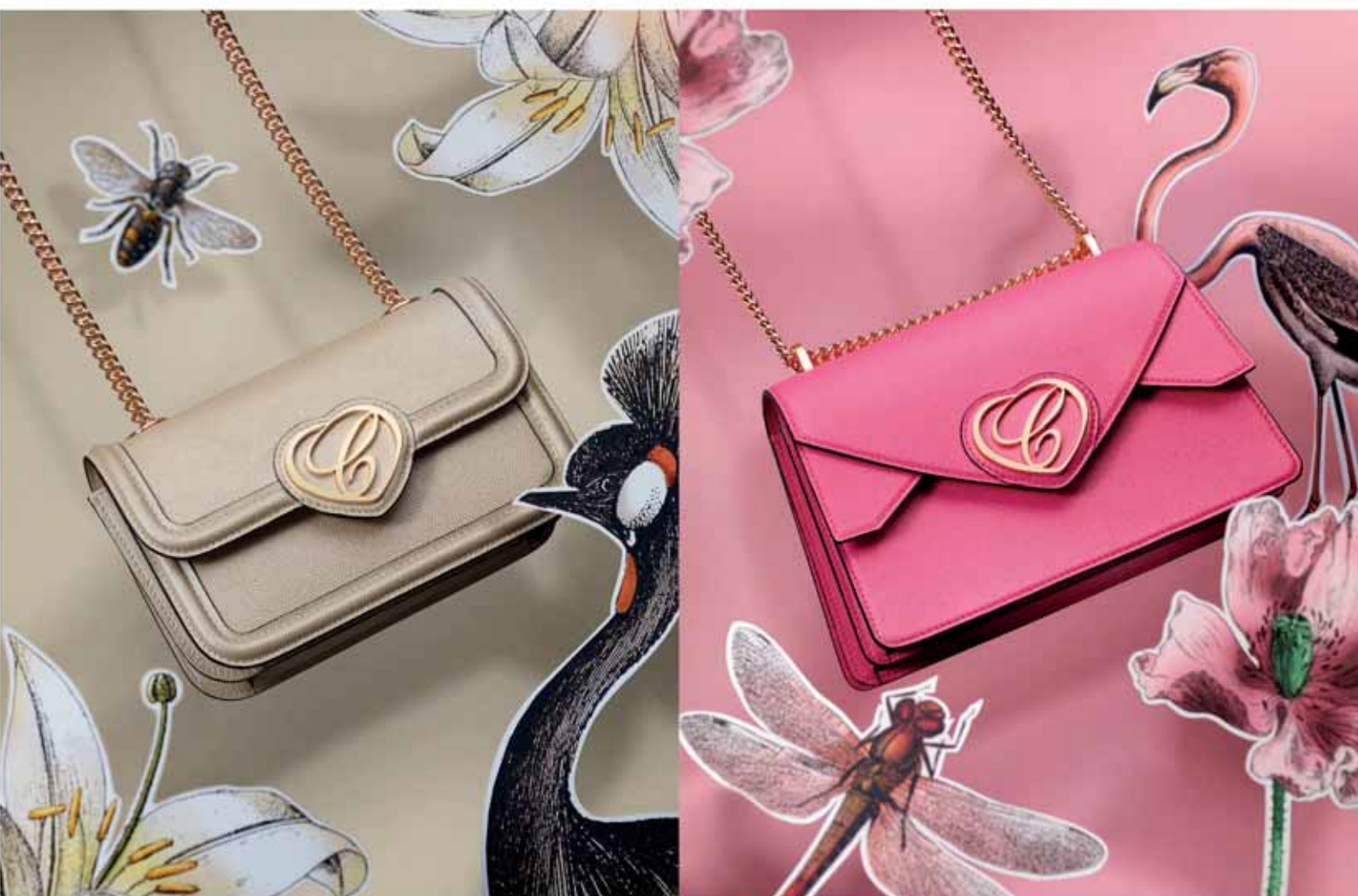
CHOPARD HAPPY HEARTS BAG

V hlavnej úlohe kožená kabelka

V súlade so svojim záväzkom k dobrému remeselnému spracovaniu Chopard odzrkadľuje svoju tvorbu hodínok a šperkov aj do sortimentu kožených doplnkov, ktoré sú predovšetkým o detailoch. Kolekcia Happy Hearts víta dve nové dámske kabelky predstavujúce kúzlo ikonického veľkého srdca.



Chopard si uvedomuje, že dobré remeselné spracovanie závisí predovšetkým od výberu kvalitných materiálov. Preto obe ich novinky, béžová crossbody aj ružová kabelka cez rameno, sú vyrobené z tej najkvalitnejšej teľacej kože. Kovová retiazka, tónovaná v ružovom zlate, ženám umožňuje nosenie cez rameno, aby mohli naplno vychutnať voľnosť pohybu (natolko uctievaný druh pohodlia, ktorý Chopard prezentuje vo všetkých svojich ikonických výtvoroch), ale tiež môže byť nastavená tak, aby tvorila dve rukoväte.



1 340 €

1 700 €



Na spone sa objavuje monogram „C“, ktorý dokonale ladí s tvarom srdca symbolického pre kolekciu Happy Hearts. Klenoty aj talizmany, tieto kabelky sú kľúčovým módnym doplnkom, nevyhnutnou súčasťou ženského šatníka a lojálnym každodenným spoločníkom. Ich žiarivé farby prirodzene zlepšia vzhľad žien, ktoré si ich vyberú.

Leather handbag in the lead role

In line with its commitment to good craftsmanship, Chopard reflects its creation of watches and jewelry into a range of leather goods that is all about details. The Happy Hearts collection welcomes two new women's handbags representing the charm of the big iconic heart.

Chopard realizes that good craftsmanship depends primarily on the choice of quality materials. Therefore, both of their new beige crossbody and pink shoulder bags are made from the finest calf leather. The pink metal chain allows women to wear them over their shoulder to fully

enjoy the freedom of movement (this kind of comfort is so sacred that Chopard presents it in all of its iconic creations), but can also be set to form two handles. The "C" monogram appears on the buckle, perfectly matching the shape of the heart symbolizing the Happy Hearts

collection. Jewellery and talismans, these bags are a key fashion accessory, an essential part of a female wardrobe and a loyal daily companion. Their vibrant colours naturally enhance the appearance of women who choose them.

CHOPARD HAPPY HEARTS

Chopard navrhol nové náušnice s dvoma srdiečkami zostavenými v elegantnom pas de deux. Prvé srdce s hravým tancujúcim diamantom víriacim v jeho strede odráža ďalšie väčšie srdce umiestnené pod uchom. Toto je osadené diamantmi, perleťou, malachitom či červeným kameňom. Chopard neoslobodil len diamanty, ale aj srdce, ktoré sa akoby voľne vznáša na ušnom lalôčiku.

Pre ženy s veľkým srdcom

For women with a big heart

Playful and engaging, mischievous and generous, iconic and very joyful: the heart is a symbol of absolute vitality that pulsates inside the Chopard Jewellery creations. In this spirit, new necklaces and earrings were created as original talismans for women with a big heart that Chopard loves so deeply. Over several years, the Happy Hearts

collection, with its colourful diamond necklaces, bracelets, rings and earrings with a dancing diamond, has become Chopard's icon. Right now it welcomes two new generous pearl bouquets made of hearts of various sizes of 18-carat pink gold and one heart with a moving diamond. The endless dance of the diamond evokes the



2 780 €



9 850 €

Hravé a pútavé, šibalské a veľkorysé, kultové a veľmi radostné: srdce je symbolom absolútnej vitality, ktorá pulzuje vo vnútri šperkárskych výtvorov Chopard. V tomto duchu vznikli i nové náhrdelníky a náušnice ako originálne talizmany pre ženy s veľkým srdcom, ktoré Chopard tak hlboko miluje.

V priebehu niekoľkých rokov sa kolekcia Happy Hearts prostredníctvom farebných sérií náhrdelníkov, náramkov, prsteňov a náušnic s tancujúcim diamantom stala ikonou Chopardu. V súčasnosti víta dve nové veľkorysé perleťové kytice vytvorené zo srdiec rôznych veľkostí z 18-karátového ružového zlata a jedného srdiečka s pohyblivým diamantom. Nekonečný tanec diamantu evokuje pohyby srdca každej ženy a jej najintímnejších emócií. Tento očarujúci náhrdelník doplní kokteilový outfit v dvoch veľkostiach a rovnako ako elegantný tak i bežný denný look ozdobí iskrivou žiarou perlete.

movements of the heart of every woman and her most intimate emotions. This charming necklace in two sizes will complement a cocktail outfit and will decorate an elegant or casual daytime look with a sparkling glow of pearls. Chopard also designed new earrings with two hearts assembled in an elegant pas

de deux. The first heart with a playful dancing diamond swirling in its centre reflects another larger heart placed under the ear. This is fitted with diamonds, mother-of-pearl, malachite or red stone. Chopard has freed not only the diamonds, but also the heart, which seems to be floating freely on the earlobe.

CHOPARD MILLE MIGLIA 2019 RACE EDITION

S kúzlom talianskeho závodníctva

Chopard v minulom roku oslávil tri desaťročia partnerstva s pretekmi Mille Miglia. Unikátny závod, v ktorom závidia stovky historických vozidiel na trase z Brescie do Rima a späť. Sladké vône Talianska, kúzlo toskánskych dedín ukrývajúcych sa v kopcoch, vinuté cesty Lombardie.

Mille Miglia je všetko naraz: legendárna súťaž ale aj jedinečné stretnutie viac ako 400 historických áut a ich vodičov. Niet teda divu, že vášň Chopardu k historickým autám a týmto pretekom pokračuje i v roku 2019 s edíciou hodínok Mille Miglia 2019 Race Edition.



Hodinky Mille Miglia 2019 Race Edition sú v prvom rade hodinky určené na preteky, skutočný horologický prístroj. Popri zrejmej robustnosti sú vybavené veľkorýšym 44-mm puzdrom s vodotesnosťou 100 metrov. Puzdro s vyrytým logom Mille Miglia so šachovnicovým detailom s PVD úpravou pripomína vlajku komisára pretekov. Tento efektívny vysokovýkonný model je poháňaný mechanickým strojčekom s automatickým náťahom, ktorého presnosť potvrdzuje i certifikácia chronometra C.O.S.C. s plnou dvojdňovou rezervou chodu.

9 950 €



Tachymetrická stupnica na čiernej lunete slúži na výpočet priemernej rýchlosti počas preteku – čo je základná informácia pre vodičov na vytrvalostnom závode, akým je i Mille Miglia. Dve počítadlá chronografu v antracitovej farbe s bielymi markermi vytvárajú dokonale kontrast so strieborným tónovaným číselníkom malej sekundovej ručičky. Ťaví perforovaný kožený remienok je živým pripomenutím, že tieto prirodzene výkonné a klasické hodinky boli navrhnuté ako jedinečný spoločník na závod.

With the magic of an Italian adventure

Last year, Chopard celebrated three decades of partnership with the Mille Miglia race. A unique race where hundreds of historic vehicles race from Brescia to Rome and back. The sweet scents of Italy, the charm of Tuscan villages hiding in the hills, the winding roads of Lombardy. Mille Miglia is all this at once: a legendary competition that Enzo Ferrari nonchalantly called "the most beautiful race in the world", but also a unique meeting of over 400 historic cars and their drivers. No wonder Chopard's passion for historic cars and this race continues in 2019 with the Mille Miglia 2019 Race Edition. Chopard has been a key

partner of the legendary competition since 1988. These ties are remarkably expressed through the Mille Miglia watch collection, which has taken a prominent place in the watchmaking world thanks to its sporting character highlighted with sporty features. The Mille Miglia 2019 Race Edition in steel version and the 1,000-piece limited series clearly illustrate this approach. The distinctive, robust and precise chronograph reflects the tradition of watches made for contemporary gentlemen with the inimitable historical emphasis of speed lovers. The Mille Miglia 2019 Race Edition is primarily a race watch, a true horological

instrument. In addition to its obvious robustness, it is equipped with a generous 44-mm case with a water resistance of up to 100 meters. The engraved Mille Miglia logo with a checkered detail with a PVD finish resembles the race commissioner's flag. This efficient high-performance model is powered by a mechanical movement with automatic winding, whose accuracy is confirmed by the C.O.S.C. chronometer certification with a full two-day power reserve. With a frequency of 28,800 vibrations per hour, this distinctive "engine" provides short-time measurements that are perfectly matched to old vehicles. The

tachymetric scale on the black bezel is used to calculate average race speed - which is the basic information for drivers during an endurance race like Mille Miglia. Robustness is accompanied by perfect readability, which every racer at the Mille Miglia race needs. Two chronograph counters placed along the vertical axis in anthracite colour with white markers create a perfect contrast with the silver toned dial of the small second hand. The perforated camel leather wristband with toned stitching is a lively reminder that these naturally powerful and classic watches have been designed as a unique companion for the race.

BREITLING SUPEROCEAN

Dobrodružstvo pokračuje

Breitling s novou kolekciou Superocean aktualizoval a vylepšil jedny zo svojich najobľúbenejších a najúspešnejších hodínok. Breitling Superocean sú už viac ako 60 rokov považované za potápačskú legendu. Zatiaľ čo prvé hodinky boli navrhnuté s ohľadom na potápačov, nové modely, ktoré sú úplne rovnocenné výzvam hlbokých morí, majú širšie poslanie. Sú tak módne, že prit'ahujú nielen nadšencov hodínok, ktorí sú pripravení preskúmať hĺbky oceánov, ale aj tých, ktorých dobrodružstvo je o niečo bližšie k brehu.



3 350 €



3 700 €



Srdcom každého člena novej kolekcie Superocean je Breitling Caliber 17, ktorý ponúka rezervu chodu približne 38 hodín. Hodinky s certifikáciou C.O.S.C. majú luminiscenčné číslice, indexy a ručičky, ktoré zaručujú vynikajúcu čitateľnosť v akýchkoľvek podmienkach.



Kolekcia Breitling Superocean bola vytvorená v piatich rôznych veľkostiach, čo zaručuje, že bude prít'azlivá pre mužov aj ženy s aktívnym životným štýlom. S ich čistým, športovým dizajnom a dokonalým výkonom sa tieto nové hodinky budú cítiť ako doma na akomkoľvek zápätí a v akomkoľvek prostredí.



4 350 €

The adventure continues

Breitling has updated and upgraded some of its most popular and successful watches with the new Superocean collection. Breitling Superocean has been considered a dive legend for over 60 years. While the first watches were designed with divers in mind, the new models, which completely

rise to the challenges of the deep seas, have a broader mission. They are so fashionable that they attract not only the watch enthusiasts who are ready to explore the depths of the oceans, but also those whose adventures are a little closer to the shore.

The heart of every member of the new Superocean collection is the Breitling Caliber 17, which offers a reserve of around 38 hours. The C.O.S.C.-certified watches have luminous digits, indexes and hands that provide excellent readability under any conditions. The Breitling Superocean

collection was created in five different sizes, ensuring that it will be attractive for both men and women with an active lifestyle. With their clean, sporty design and perfect performance, these new watches will feel at home on any wrist and in any environment.

BREITLING NAVITIMER 1 AUTOMATIC 41

Sofistikovaná
interpretácia
legendy

Navitimer 1 Automatic 41 je dostupný v dvoch verziách. Prvá je z ušľachtilej ocele s možnosťou výberu čierneho, modrého alebo strieborného číselníka. Druhou je bicolor model, ktorého oceľové puzdro je vybavené luxusnou obojsmerne otočnou lunetou z 18-krátového ružového zlata, so strieborným alebo antracitovým číselníkom na koženom remienku z aligátora alebo s náramkom s preklápacou sponou z ušľachtilej ocele.



6 050 €



3 920 €



Indexy, ako aj hodinové a minútové ručičky, sú potiahnuté luminiscenčným materiálom Super-LumiNova®, ktorý zaisťuje ľahké čítanie za všetkých svetelných podmienok. Navitimer 1 Automatic 41 je poháňaný kalibrom Breitling 17, s automatickým pohybom a rezervou chodu približne 38 hodín. Rovnako ako všetky hodinky Breitling, aj tieto majú certifikáciu C.O.S.C. Toto nezávislé overenie je zárukou ich presnosti a spoľahlivosti.

Sophisticated legend interpretation

Breitling introduced, among the new 2019 models, the Navitimer 1 Automatic 41, which combines the historical appeal of a true icon with sophisticated refinement. The new Navitimer 1 Automatic 41 effortlessly combines some of the features of the most famous watches with a subtle design that makes it a true classic. Breitling CEO Georges Kern knows that watches will appeal to

demanding viewers: "The new Navitimer 1 Automatic 41 is the ideal companion for a cosmopolitan traveller. It has a fresh, modern look and much of its inspiration draws on the iconic Navitimer Ref. 806 and Reference 66, a three-hand Navitimer that was introduced in the 1950s. This watch will never change." Navitimer 1 Automatic 41 is available in two versions. The first is stainless steel with

a choice of a black, blue or silver dial. The second is a bicolor model with a steel case equipped with a luxury bidirectional rotating bezel made of 18-carat pink gold, with a silver or anthracite dial on a leather alligator strap or with a wristband with a stainless steel folding buckle. The indexes as well as the hour and minute hands are coated with the Super-LumiNova®

luminescent material, which provides easy reading under all lighting conditions. The Navitimer 1 Automatic 41 is powered by the Breitling 17 caliber, with automatic movement and a reserve of approximately 38 hours. Like all Breitling watches, they have been granted the C.O.S.C. certification. This independent verification guarantees their accuracy and reliability.

BREITLING PREMIER B01 CHRONOGRAPH 42 BENTLEY BRITISH RACING GREEN

Elegancia hodná historického mena

Dve zo svetovo skutočne vkusných a vysoko výkonných značiek na zápästí. Premier Bentley British Racing Green oslavuje viac ako 15-ročné partnerstvo Breitlingu s kultovou britskou značkou, predstavujúcou veľké meno v luxusnom automobilovom priemysle.



Premier B01 Chronograph 42 je vybavený puzdrom z ušľachtilej ocele s priemerom 42 mm. Má typický britský závodný zelený číselník s kontrastnými čiernymi malými sekundovými a 30-minútovými počítadlami chronografu. Priehľadné zadné veko odhaľuje samonavíjajúci vysokovýkonný manufaktúrny kaliber Breitling Caliber 01, ktorý sa dodáva s päťročnou zárukou.



7 800 €



Chronograph 42 Bentley je k dispozícii so zeleným koženým remienkom alebo sedemradovým náramkom z ušľachtilej ocele.

Elegance worthy of historical name

Two of the world's truly elegant high-performance brands on your wrist. This Premier B01 Chronograph 42 Bentley celebrates Breitling's partnership with one of the great names in luxury motoring.

It features a 42 mm stainless steel case. It has a British racing green dial with contrasting black small seconds and 30-minute chronograph counters that indicate the Manufacture mechanical

movement inside. A transparent sapphire caseback reveals the self-winding high-performance chronometer-certified chronograph caliber, Manufacture Breitling Caliber 01, which is delivered with

a five-year warranty. The Premier Chronograph 42 Bentley is available with a green nubuck leather strap or a seven-row stainless steel bracelet.

PASQUALE BRUNI JOLI

Mesačné kvety

Kvety zo záhrady Pasquale Bruni sa načahujú k Mesiacu. Inšpiráciou pre kolekciu Joli sa stali lunárne farby Mesiaca a nočná obloha. Mesiac prezentovaný žiarou perlete a bieleho achátu v kontraste k indigovo-modrej oblohe vytvorenej z lapis lazuli a achátu. Túto krásu dopĺňa ružový chalcedón ako najintímnejšia mesačná farba, ako krása ženy v jeho svite.



5 790 €



5 730 €

Moon flowers

Flowers from the Pasquale Bruni Garden are reaching for the moon. The Joli collection was inspired by lunar colours of the moon and the night sky. The moon

presented by a pearl and white glow in contrast to the indigo sky created from lapis lazuli and agate. This beauty is complemented by pink chalcedony as the most intimate

moon colour, just like the beauty of a woman in its light. The gems protecting the night sky radiate the diamonds. Joli earrings oriented in opposite positions catch

the movement as if they were reaching for the moon and falling back. Rings and bracelets encircle the body, capturing the view of the world like the charming moon.



10 960 €



Drahokamy chrániace nočnú oblohu rozžiarujú diamanty. Náušnice Joli orientované v opačných pozíciách zachytávajú pohyb, akoby sa načahovali k Mesiacu a späť padali z Luny. Prstene a náramky plynule obopínajú telo zachytávajúc pohľad na svet ako očarujúci Mesiac.



3 500 €



2 900 €

PASQUALE BRUNI FIGLIA DEI FIORI

Strážkyňa ženského vesmíru

Kvety ako podstata ženského tvorivého ducha. Tvary, ktoré kvitnú ako obežná dráha v objatí Mesiaca. Radosné a bezstarostné zvolanie, pocta ženskej slobode a nezávislosti v objatí kvetov, ktoré z nás robia dcéry silnej matky prírody.

4 200 €



6 690 €



1 890 €



1 590 €



Guardian of the female universe

Flowers as the essence of the female creative spirit. Shapes that bloom like an orbit embraced by the moon. A joyful and carefree exclamation,

a tribute to women's freedom and independence embraced by the flowers that make us the daughters of strong Mother Nature. The tones

of heaven and an endless blend of white gold in gems that disappear into the magic of blue, the heat of a fireplace incarnated in pink gold,

pink romanticism, and the red passion of gems. Moonstone as a constant, a call to lunar universes, to a vast space of heavenly love in a flower.



Sledujte elegantné línie ako živé steblá rastlín vinúce sa okolo stromu života k najjasnejšiemu svetlu, kde sa otvorí krásny kvet z bielych diamantov. Harmonické spojenie so ženskou energiou v každom momente, v každom pohybe...



2 780 €

6 400 €

PASQUALE BRUNI JE T' AIME

Šperky vyjadrujúce silu srdca

Ikonická kolekcia Bon Ton Je t'Aime bola od svojho uvedenia vášnivým príbehom lásky medzi ženou a prírodou. Jemné stonky zo zlata osadené diamantmi sa otvárali v korune londýnskeho modrého topázu alebo červeného rubínu. V roku 2019 vyrastú v záhradách Pasquale Bruni nové nádherné biele diamantové kvety.

PASQUALE BRUNI LOOK AT ME

S výrazom elegantnej zmyselnosti

Orientálny tanec diamantov v sofistikovanej žiarivej stope. V tajomnom pohybe listu pred Mesiacom sa odráža pohyb slobodnej ženy pred hviezdou oblohou, ktorá na vás volá: „Pozerať sa na mňa!“ Ovládne vás tá čistá ženská energia, ktorej alchymiu pozná len ona. Sledujte premenu vlniaceho sa listu na hada v úplnej harmónii prírody.



4 590 €

Jewels expressing the strength of the heart

The iconic collection Bon Ton Je t'Aime has been a passionate story of love between woman and nature since its introduction. Fine gold stems set with diamonds opened in a crown of London's blue topaz or red ruby. In 2019, new gorgeous diamond flowers will grow

in Pasquale Bruni gardens. Watch the elegant lines like the living stalks of plants winding around the tree of life to the brightest light, where a beautiful white diamond flower opens. Harmonic connection with female energy at any moment, in every movement ...

With the expression of elegant sensuality

Oriental dance of diamonds in a sophisticated radiant track. The mysterious movement of a leaf in front of the moon reflects the movement of a free woman in front of the starry sky calling to you: "Look at me!" The pure feminine energy, the alchemy of which

is known only to her, will engross you. Sensuality of light, shapes and vital energy. It inspired the creation of the Look at Me collection. Watch the transformation of the rippling leaf into a snake in full harmony with nature.

OMEGA CONSTELLATION MANHATTAN

101 hviezdnych



11 100 €

Predstavujeme 5. generáciu kolekcie založenú na slávnom štýle „Manhattanu“, ktorý si ženy obľúbili od roku 1982. Nová rada Omega Constellation s menom inšpirovaným hviezdami a dizajnom inšpirovaným panorámou Manhattanu prešla modernizáciou takmer každej časti. Obľubujete veľkosť hodínok s priemerom 25, 28 alebo 29 mm? Nech sa páči, zo stojeden rozmanitých kombinácií si určite vyberiete!

Hoci si táto unikátna kolekcia naďalej zachováva svoj ikonický vzhľad s elegantným dizajnom, štvoricou ikonických drápkov, perfektným guľatým číselníkom, presláveným integrovaným náramkom s klbovými dielmi a neodmysliteľnou prítomnosťou drobnej zlatej hviezdy, napriek tomu bol bezmála každý jej detail vylepšený.

101 starry models

Introducing the 5th generation collection based on the famous 'Manhattan' style enjoyed by women since 1982. The new Omega Constellation series inspired by the

stars and design inspired by the Manhattan skyline has been upgraded in almost every part. Do you like 25, 28 or 29 diameter watches? Here you are, you will definitely

choose from a variety of one hundred and one combinations! Although this unique collection still retains its iconic look with its elegant design, four

iconic claws, a perfect round dial, the famous integrated articulated wristband and the inherent presence of a tiny golden star, almost every detail has been refined.

modelov



* LUNETA

Nové tenké lunety opticky rozširujú plochu číselníka a majú aj tenšie rímske číslice, po novom zrovnané do jednej osy.



2 520 €

* SKOSENÉ HRANY

Matné modely Constellation sa odlišujú leštenými hranami celého puzdra i náramku. Vďaka tomuto detailu viac vynikne spojenie hodínok s náramkom, hodinky pôsobia elegantnejšie a ženskejšie.



* SPONA NÁRAMKU

Nový klenutý diel nesie meno OMEGA i symbol značky. Poistné tlačidlá sú leštené a majú zaoblený tvar. Pre zvýšený komfort nosenia spona umožňuje nastaviť a predĺžiť náramok o 2 mm.

* KORUNKA

Všimnite si detail na korunka: zúbky korunky dostali rovnaké zaoblené tvary ako majú hodinové indexy na číselníku.



* RUČIČKY A INDEXY

Na číselníku badáme len nepatrné zmeny: ručičky sú skeletované a získali tenší tvar.

Nové indexy sú zase inšpirované výhľadom na Manhattan - na trojúholníkové steny budovy Freedom Tower.



* PAZÚRY

Slávne pazúry dostali štihlejší vzhľad. Ich leštená úprava ladne prechádza k líniam puzdra a teda sú lepšie integrované do puzdra hodínok.



7 270 €



* ZADNÉ VEKO

Na modeloch s priemerom 29 mm vidíte cez zadné zafírové sklíčko takmer celú výšku rotora automatického náťahu. Pri modeloch s priemerom 25 a 28 mm sa na zadnej strane objavuje slávny medailón s observatóriom.

* NÁRAMOK

Lahko rozpoznáte dva druhy: quartzové hodinky s priemerom 25 a 28 mm majú náramok podobný modelom Constellation 09 a modely Master Chronometer s priemerom 29 mm sa môžu pyšiť luxusnejším prevedením s dielikmi s leštenými stredmi.



11 100 €

Omega Constellation is loved by women all over the world. For decades, they have represented beauty and a true jewel, but they are mainly a symbol of reliability and

unrivalled precision. The eight so recognizable stars symbolize, on the one hand, the world records and competitions won by Omega (two for world records

between 1933 and 1936 and six for winning competitions between 1945 and 1952), while eight stars express the modern achievements in abasing accuracy.

An Omega watch has to pass exactly eight tests to get a Master Chronometer certificate focused for accuracy, temperature stability and magnetic field resistance.

OMEGA DEVILLE

Elegantný a klasický dizajn s prvotriednym kalibrom

Milovníci autentickej elegancie a vysokokvalitných hodínok zbystrite pozornosť. Kolekcia Omega De Ville už desaťročia symbolizuje absolútny luxus a výnimočné remeselné spracovanie. V priebehu rokov sa objavili nové dizajny, ktoré sa mierne líšia pokiaľ ide o vzhľad, ale duša kolekcie zostáva naďalej autentická, pretože každé hodinky Omega majú za cieľ dosiahnuť dokonalosť a presnosť.



2 620 €



3 230 €



4 690 €



8 120 €



V súčasnosti sa De Ville považuje za symbol elegancie, ktorá definuje Omegu ako jednu z vedúcich značiek na trhu s hodinkami. Obľúbené sú klasické pánske hodinky i dámske elegantné hodinky. Na ženskom zápästí sedí dcérsky model hodínok De Ville Ladymatic obzvlášť dobre. Nehovoriac o tom, že jeho najznámejšou patrónkou je Nicole Kidman.



Omega De Ville bola predstavená v roku 1967, spočiatku ako špeciálna línia kolekcie Seamaster. Časom sa však stala natoľko uznávanou, že Omega z nej vytvorila samostatnú kolekciu De Ville. Odtedy stelesňuje sofistikovaný štýl, ktorý slúži ako alternatíva k športovým modelom Speedmaster Professional a Seamaster Diver. Aby boli zachované čisté línie a elegancia, Omega zjednodušila dizajn a na číselníku vynechala mnoho informácií – zamerala sa iba na jednoduché logo spoločnosti a názov kolekcie.

Elegant and classical design with a first-class caliber

Lovers of authentic elegance and high-quality watches should prick up their ears. For decades, the Omega De Ville collection has symbolized absolute luxury and exceptional craftsmanship. Over the years, new designs have emerged that differ slightly in appearance, but the collection's soul remains authentic because

every Omega watch aims to achieve excellence and precision. Omega De Ville was introduced in 1967, initially as a special line of the Seamaster collection. Over time, however, it has become so highly respected that Omega has created it as a separate collection of De Ville. Since then it has embodied a sophisticated style

that serves as an alternative to the Speedmaster Professional and Seamaster Diver sports models. To maintain clean lines and elegance, Omega has simplified the design and left out a lot of information on the dial - focusing only on the simple company logo and collection name. At present, De Ville is regarded as a

symbol of elegance that defines Omega as one of the leading brands on the watch market. They are popular as classical men's as well as women's watches. The De Ville Ladymatic watch model sits particularly well on a woman's wrist. Not to mention that its best-known patron is Nicole Kidman.

HAPPY BIRTHDAY POMELLATO ORSETTO

Náš obľúbený medvedík

Pomellato oslavuje 30. výročie Orsetto - medvedíka Teddy Bear - jedného z najznámejších klenotov, ktorý je symbolom talianskej šperkárskej firmy. Tento kultový šperk je obľúbený pre jeho jemný, hravý a skutočne nekonvenčný štýl. Prvýkrát debutoval v roku 1989 a odvtedy sa toto hravé mláďa stalo ikonickou súčasťou histórie Pomellata.



cena s retiazkou
2 500 €



V roku 2019 talianska manufaktúra vzdáva hold svojmu obľúbenému maskotovi tým, že uvádza zlaté prívesky v troch veľkostiach s plyšovým medvedíkom Orsetto - „drzejším“ a roztomilejším viac ako kedykoľvek predtým a navyše s extra dotykom pavé diamantov.



Bacuľatá postava bola vylepšená do modernej podoby, stala sa uhladenejšia, s abstraktnými labkami a naklonenou hlavou, asymetrickým rukopisom Pomellata. Nové umiestnenie zavesenia v skutočnosti prepichne uško medvedíka, čo poukazuje na obľúbený spôsob nosenia hračky pred spaním. Veď, kto by nemal rád šperk, s ktorým sa dá hrať?



cena prívesku
2 300 €

Our favourite teddy bear

Pomellato is celebrating the 30th anniversary of Orsetto - the Teddy Bear - one of the most famous jewels which is the symbol of the Italian jewellery company. This iconic jewel is popular for its subtle, playful and truly unconvention-

al style. It debuted for the first time in 1989 and has since become an iconic part of the history of Pomellata. In 2019, the Italian manufactory pays tribute to its favourite mascot by introducing pendants in three sizes with teddy bear Orsetto -

„cheekier“ and cuter than ever before, plus with an extra touch of pavé diamonds. The plump figure has been refined into a modern form, has become smoother, with abstract paws and tilted head, the asymmetric signature of

Pomellata. In fact, the new location of the bracelet punctures the teddy bear's ear, indicating the preferred way to wear the toy at bedtime. After all, who wouldn't like jewellery that one can play with?

POMELLATO M'AMA NON M'AMA

Farebný symbol lásky

Drahokamový kaleidoskop M'ama non m'ama nepripúšťa žiadne pochybnosti. Každý tento šperk má vlastný milostný príbeh s vlastnými farbami. Pomellato inšpirované Byzanciou predstavuje mozaiku prsteňov, náušnic a náramkov z ružového zlata po prvýkrát s minerálnymi drahokamami a v minimalistickom dizajne!



1 900 €



Kolekcia M'ama non m'ama (v preklade „miluje ma, nemiluje ma“) stelesňuje nepredvídateľnú podstatu lásky s drahokamom pre každú emóciu. Podobne, ako každý milostný príbeh, aj M'ama non m'ama sa neustále vyvíja: nový príbeh spoločnosti Pomellato evokuje byzantské farby v rozsiahlom použití minerálnych drahokamov. Drahokam umiestnený medzi pavé minerálnymi drahokamami podobných odtieňov vytvára úchvatnú monochromatickú mozaiku s nekonečným leskom. Pre rok 2019 Pomellato vytvorilo kolekciu so štyrmi novými vzácnymi odtieňmi: ónyx s čiernymi diamantmi, perleť s ľadovými bielymi diamantmi, lapis lazuli s modrými safíromi a tyrkyso s zirkónmi.



1 400 €

Colourful symbol of love

The M'ama non m'ama Gemstone kaleidoscope does not allow any doubt. Each jewel has its own love story with its own colours. For the first time, the Byzantium-inspired Pomellato presents a mosaic of pink gold rings, earrings and

bracelets with mineral gems and a minimalist design! The M'ama non m'ama collection ("loves me, loves me not") embodies the unpredictable essence of love with a gem for every emotion. Like every love

story, M'ama non m'ama is constantly evolving: Pomellato's new story evokes Byzantine colours in the extensive use of mineral gemstones. The gem placed between pavé mineral gems of similar shades creates a stunning monochrome

mosaic with endless shine. For 2019, Pomellato created a collection with four new precious shades: onyx with black diamonds, pearl with ice white diamonds, lapis lazuli with blue sapphires, and turquoise with zircons.



Nudo prichádza prvýkrát s použitím obsidiánu, mystického kameňa tajomnej dymovej krásy. Obsidiánová nočná nádhera spočíva na vrchole obrúčky z 18-krátového ružového zlata v kombinácii s bielym zlatom a prevkápivo i titánom, pričom obsidián obklopujú čierne diamanty.



od 2 500 €

POMELLATO NUDO

Nový rez, nové farby, nová ikona

V nových prírastkoch kolekcie Pomellato Nudo sa objavuje nahá nádhera drahokamu. Nudo bez hrán vyjadruje farby ženskej jedinečnosti. Prvýkrát je drahokam opracovaný z oboch strán – tzv. Clessidra rez (v preklade presýpacie hodiny), pričom drahokam je viac viditeľný ako bol doteraz. Odhaľuje totiž svoju krásu viac ako kedykoľvek predtým unikátnym prienikom a zachytávaním svetla.



Pomellato v tomto roku vytvorilo unikátne náhrdelníky Nudo, ktoré je možné nosiť na viacero spôsobov – klasický náhrdelník, na slučku (laso) alebo ako dvojité krátky náhrdelník. Talianski majstri ručne vyrezávali 57 faziet na hornej aj dolnej časti drahokamu, aby ešte viac zosilnili jeho schopnosti šíriť svetlo.



25 300 €

Nová vlna

Pomellato inšpirované nekonečnou modrou farbou Stredozemného mora vzdáva hold kultovému pobrežiu Talianska. Nudo Deep Blue s dvojvrstvovým osadením drahokamov aj minerálnych kameňov udáva novú vlnu intenzívnymi modrými farbami.



od 3 000 €



V troch inovatívnych drahokamových kombináciách prstene Nudo Deep Blue pripomínajú živé odrazy Stredozemného mora. Nebesky modrý Sky Blue topás s achátom pripomína tyrkysový raj a krištáľové vody na pláži Cala Luna na Sardínii. Londýnsky modrý topás s lapisom lazuli vybuchuje intenzívnymi modrými odtieňmi, inšpirovanými sopkou Stromboli a hlbokými vodami, ktoré obklopujú tento ostrov. Londýnsky modrý topás s tyrkysom zachytáva farebnú dušu Portofína, elegantnej a očarujúcej prímorskej dediny, preslávenej celebritami a talianskym šarmom.

A new cut, new colours, a new icon

The new additions to the Pomellato Nudo collection reveal the nude beauty of the gem. Nudo without edges expresses the colours of female uniqueness. For the first time, the gemstone is cut from both sides – the so-called Clessidra cut (hourglass), and the gemstone is more visible than ever before. It reveals its beauty more than ever with its unique penetration and capture of light. This year, Pomellato has created unique Nudo necklaces that can be worn in several ways – a classic

necklace, with a loop (lasso), or as a double short necklace. Italian masters manually carved 57 facets on the top and bottom of the gem to further enhance its light-spreading capabilities. Nudo also uses obsidian for the first time, a mystical stone of mysterious smoke beauty. The obsidian night-time beauty rests on the top of an 18-carat pink gold ring combined with white gold and, surprisingly, titanium, with black diamonds surrounding the obsidian.

A new wave

Inspired by the endless blue colour of the Mediterranean, Pomellato pays tribute to the iconic coast of Italy. Nudo Deep Blue with a two-layer setting of both gems and mineral stones sets a new wave with intense blue colours. In three innovative gemstone combinations, the Nudo Deep Blue rings resemble the vivid reflections of the Mediterranean. The Sky Blue topaz with agate evokes the turquoise paradise and crystal waters on the Cala

Luna beach in Sardinia. The London blue topaz with lapis lazuli explodes with intense blue shades inspired by the Stromboli volcano and the deep waters surrounding this island. The London blue topaz with a turquoise captures Portofino's colourful soul, the elegant and charming seaside village, famous for its celebrities and Italian charm.

ULYSSE NARDIN FREAK X

Keď funkčnosť definuje dizajn



Homér pred viac ako 3000 rokmi opísal dobrodružstvá Odyssea, tento príbeh nepodlieha času. V duchu nadčasového epického príbehu o Odyssovi je Ulysse Nardin v čele hodinárskeho umenia: hodinky nie sú len prostriedok na meranie času, je to spôsob života.

Viac ako jeden postoj, eXploring – skúmanie sa stalo heslom Ulysse Nardin! So začiatkom roka 2019 prichádza Ulysse Nardin s X faktorom v hodinkách. Dvadsaťštvrté písmeno gréckej abecedy – X – reprezentuje chromozóm, generáciu či umiestnenie pokladu na mape. X označuje aj akékoľvek neznámo, nešpecifikovaný alebo premenlivý faktor. Freak X stelesňuje odvahu a tvorivosť. Oslovuje tých, ktorí majú odvahu a sú ochotní vystúpiť z davu. Ste pripravení?



Freak X napriek tomu, že má mnohé z estetických a funkčných prvkov známe z predošlých modelov, vydáva sa do neznámapovaného územia. S veľkosťou puzdra 43-mm je ľahšie čitateľný i ovládateľný. Freak X je poháňaný carouselom, ktorý je však jednoduchší, odvážnejší a má menej kolies. Nemá žiadny číselník ani ručičky – centrálny mostík funguje ako minútová ručička a jedno z kolies ukazuje hodiny. Vo vnútri je zreteľne viditeľná jedna z najvýraznejších inovácií Freak Vision: superľahká kremíková technológia. Nový strojček pod názvom UN-230 predstavuje spojenie toho najlepšieho z manufaktúrnych kalibrov UN-118 a UN-250. Puzdro je zaoblené s novými líniami. Nový Freak X je dostupný v titáne, ružovom zlate, čiernom DLC alebo Carboniu®.

When function defines the design

Brand new flying carousel rotating around its own axis without a dial and without hands. Freak, the boldest Ulysse Nardin collection, comes with a new design that is dictated by function. Freak X is not just an adventure, it's a challenge! More than 3000 years ago, Homer described the Odyssey's adventures, and his story is not subject to time. In the spirit of the timeless epic story about Odysseus, Ulysse Nardin is at the forefront of watchmaking:

watches are not just a means of measuring time, they represent lifestyle. More than one attitude, eXploring - exploring has become the slogan of Ulysse Nardin! With the beginning of 2019, Ulysse Nardin comes with an X factor in a watch. The twenty-fourth letter of the Greek alphabet - X - represents the chromosome, generation or location of a treasure on a map. X also refers to something unknown, an unspecified or

variable factor. Freak X embodies courage and creativity. It addresses those who have the courage and are willing to stand out from the crowd. Are you ready? Freak X, despite having many of the aesthetic and functional features known from previous models, sets out for an uncharted territory. With a 43-mm case, it is easier to read and control. Freak X is powered by a carousel, but it is simpler, braver and has fewer wheels. It has no

dial or hands - the central bridge acts as a minute hand and one of the wheels shows the clock. One of the most striking innovations is visible in the interior of Freak Vision: super-light silicon technology. The new UN-230 machine is a combination of the best of UN-118 and UN-250 factory calibers. The case is rounded with new lines. The new Freak X is available in titanium, pink gold, black DLC or Carbonium®.



29 000 €

ULYSSE NARDIN SKELETON X

Skeleton par excellence

Skeleton X s manufaktúrnym kalibrom odhaľuje svoju odvážnu technológiu v najnáročnejšej hodinárskej technike. Nič nie je skryté, vnútrajšok sa stáva vonkajškom, zmazávajú sa hranice, neviditeľné procesy času sú odhalené voľnému oku. Tento otvorený zázrak posúva skeletonizáciu na úroveň X. Röntgenová interpretácia budúcnosti hodinárskeho dizajnu, kde vidíme všetko, vrátane samotnej architektúry a fungovania času. Skeleton X nenecháva nič na fantázii.



Viac ako len prostriedok, objavovanie motivuje Ulysse Nardin prekonávať predsudky. X faktor je odpoveďou. Skeleton X je dokonalou vitrinou tohto nového röntgenového pohľadu. Rozostrením hraníc medzi našim vnútorným a vonkajším svetom, röntgenové lúče nám umožňujú spojiť sa s neviditeľným, skrytým, ako by ste chceli vidieť a preskúmať medzery v realite, prekonať pravidlá hmotného sveta.



17 500 €



Nový Skeleton X prehráva transparentnosť svojho silného pohybu tým, že odstránením toľkého materiálu ako je len možné (bez ohrozenia tolerancii alebo odolnosti voči nárazom), odhaľuje úžasnú krásu trojrozmerného srdca, ktoré bije vnútri. 42-mm puzdro Skeleton X s dokonalými líniami je viac mužné a menej zaoblené. Jeho tvar v tvare X je tvorený štyrmi indexmi zarámovanými v obdĺžniku, vnútri ktorého je zreteľne viditeľná jedna z hviezdnych inovácií - superľahká kremiková technológia. Nový kaliber UN-371 je založený na pohybe UN-171, ale je úplne prepracovaný s 96-hodinovou rezervou chodu. Skeleton X je dostupný v 4 prevedeniach - modrá a čierna verzia z titánu, zlatá alebo matná zo zlatého Carbonia®.

Skeleton par excellence

Skeleton X with factory caliber reveals its bold technology in the most demanding watchmaking technology. Nothing is hidden, the interior becomes the exterior, the boundaries are erased, invisible time processes are exposed to the naked eye. This open miracle pushes skeletonization to level X. X-ray interpretation of the future of watchmaking design, where we see everything, including the architecture

itself and the functioning of time. Skeleton X leaves nothing to fantasy. It is more than just a medium, discovering motivates Ulysse Nardin to overcome prejudices. The X factor is the answer. Skeleton X is the perfect showcase for this new X-ray view. By blurring the boundaries between our inner and outer worlds, X-rays allow us to connect with the invisible, hidden, as you would like to see and explore gaps

in reality, overcome the rules of the material world. The new Skeleton X reveals the transparency of its powerful movement by removing as much material as possible (without compromising tolerance or impact resistance), revealing the amazing beauty of a three-dimensional heart that beats inside. The 42-mm Skeleton X case with perfect lines is more masculine

and less rounded. Its X-shaped form is made up of four indices framed in a rectangle, inside of which there is one of the stellar innovations - super-light silicon technology. The new UN-371 caliber is based on the UN-171 but is completely redesigned with a 96-hour power reserve. Skeleton X is available in 4 designs - titanium blue and black, gold or matte gold Carbonia®.

ULYSSE NARDIN DIVER CHRONOMETER 44

4 úplne nové modely

Tieto robustné a zároveň elegantné hodinky opätovne definujú funkčnú eleganciu svojim odvážnym dizajnom. Vďaka obľúbenému „spiritu“ má aj nový Diver mimoriadne pútavý vzhľad, a to ako zvonku, tak aj zvnútra. Okrem hlbokej modrej a čiernej verzie patrí do tejto fresh kolekcie aj limitovaná edícia Diver Great White.

♦ Potápačské hodinky sú vyrobené tak, aby vydržali až tristo metrov potenciálneho tlaku vody. Ich konkávna (oblúkovite prehlbená) luneta s klenutým zařirovým sklíčkom je prelomom vynikajúcej hodinárskej práce. V 44-mm puzdre sa ukrýva mechanický strojček UN-118 s kremíkovou technológiou, špeciálne vyvinutou v manufaktúre Ulysse Nardin a môžete ho obdivovať cez priehľadné zadné veko hodínok.



12 000 €



8 900 €



7 900 €



7 900 €

♦ Superluminova na indexoch a ručičkách robí hodiny a minúty viditeľné nielen v tme a v noci, ale aj vo veľkých hĺbkach. Výraznú tvár hodínok určuje indikátor rezervy chodu na pozícii 12-tej hodiny a ukazovateľ dátumu s malou sekundovou ručičkou na pozícii 6-tej hodiny. Čísla na lunete boli zmenené na čítanie 0-15-30-45. Dokonca aj kaučukový a titánový remienok Diver kolekcie bol šikovne prepracovaný a preklápacia spona bola nahradená zjednodušenou trnovou prackou len s jedným ľahko identifikovateľným prvkom Ulysse Nardin.



Four brand new models

These robust yet elegant watches redefine functional elegance with their bold design. Thanks to its popular "spirit", the new Diver has an extremely eye-catching look, both from the outside and inside. In addition to the deep blue and black versions, this fresh collection also includes limited editions, Diver Great White.

Dive watches are made to withstand up to three hundred meters of potential water pressure. Their concave (curved) bezel with arched sapphire glass is a breakthrough in excellent watchmaking. The 44-mm case houses a UN-118 mechanical clockwork with silicon technology specially developed by Ulysse

Nardin and can be admired through the transparent back of the watch. Superluminova on the indexes and hands makes hours and minutes visible not only in the dark and at night, but also in great depths. The distinctive face of the watch is determined by the power reserve indicator at 12 o'clock and the date

indicator with a small second hand at 6 o'clock. The numbers on the lunette have been changed to read 0-15-30-45. Even the rubber and titanium strap of the Diver collection has been redesigned cleverly and the flip clip has been replaced with a simplified spine buckle with just one easily identifiable Ulysse Nardin element.

ULYSSE NARDIN MARINE TORPILLEUR BRONZ

Vojenská misia: rozšírenie flotily

Ulysse Nardin vzdáva hold svojmu vojenskému dedičstvu rozšírením svojej vojenskej zbierky Marine Torpilleur o dva nové modely – dve limitované edície vojenského štýlu po 300 kusoch, z ktorých každý je formálny a uvoľnený, mestský a dobrodružný, elegantný a oslobodený. V čiernej verzii s kaki remienkom alebo bronzovej s polnočným modrým číselníkom sa zdajú, akoby tieto moderné stroje prichádzali priamo z kasární: ležérne, účelové a minimalistické ako torpédové člny, ktoré im prepožičali svoje meno.



8 900 €



Ulysse Nardin je už dlho jedným z najvyhľadávanejších hodinárov medzi námornými dôstojníkmi a vojenský štýl je neodmysliteľnou súčasťou DNA ich hodínok. Vygravírovaný reliéf torpédového člna na zadnom veku odkazuje na odvahu námorníkov, vyryté iniciály C.W. („Chronometer Watch“) na číselníku zase na vojenské chronometre z minulosti, ktorých návrhy striktno dodržiavali kódy ozbrojených síl. Obe verzie sú vodotesné do 50 metrov, s majestátnym puzdrom s priemerom 44 mm a manufaktúrnym kalibrom UN-118.

Military mission: fleet expansion

Ulysse Nardin pays tribute to its military heritage by expanding its Marine Torpilleur military collection with two new models - two limited editions of military style with 300 pieces, each of which is formal and relaxed, urban and adventurous, elegant and free.

In black version with a khaki strap or bronze with a midnight blue dial, these modern military machines seem as if they came directly from the barracks: casual, comfortable and minimalist like the torpedo boats that gave them their name.

Ulysse Nardin has long been one of the most popular watchmakers among naval officers, and military style is an essential part of their watches' DNA. The engraved relief of a torpedo boat on the case back refers to the courage of sailors, engraved initials of

C.W. ("Chronometer Watch") on the dial refers to military chronometers from the past, whose designs strictly followed the codes of the armed forces. Both versions are waterproof up to 50 meters, with a majestic 44-mm case and a UN-118 factory caliber.



MILO MANARA PRE ULYSSE NARDIN

„Som si istý, že morské panny existujú“

Na svetovej výstave v Ženeve predstavil Ulysse Nardin jeden z ďalších hodinárskych skvostov s motívom erotiky. Legendárna hodinárska manufaktúra sa spojila so slávnym talianskym ilustrátorom erotických kresieb Milom Manarom a spoločne vytvorili sériu desiatich očarujúcich hodínok.

Hodinky so zmyselným motívom na číselníku Mila Manaru vás vezmú na cestu do hĺbín mýtického mora túžob, kde dochádza k stretnutiu bájnejskej morskej panny menom Ulyssa a nádhерnej ženy Nadie v podmorskome svete oslobodenom od časových obmedzení. Na základe umelcových ilustrácií vznikla séria hodínok zobrazujúca túžby, vášň a krásu hĺbín. Každý kus je jedinečný a nadčasový, zobrazuje moment, ktorý existuje nezávisle od ostatných.

Ulysse Nardin priniesol príbeh Manaru v sérii 10 hodínok pomocou tradičnej mikro maľby, ktorou Ulysse Nardin dáva život hodinkám už viac ako 150 rokov. Námet čerpá z Homérovho príbehu o Odyseovi,

kde Manarova morská vila okúzli mladú ženu a vezme ju do zmyselného objatia. Každá scéna je okamihom, kedy čas mizne a poháňa ich láska, kde sa pohybujú vo vlnách oceánu pod bdelym pohľadom žraloka v pozadí.

Vysoko vo švajčiarskych horách v meste Le Locle umelci v manufaktúre Ulysse Nardin pracovali približne 50 hodín na miniaturizácii každej z Manarových kresieb na 10-krát menší číselník. Umenie miniatúrneho maľovania ukazuje dokonalosť v zmyslových detailoch výbuchu farieb. Od hlbokkej modrej oceánskej až po korálovú útesovú bariéru, k malým detailným vlnám na hladine a farbu morských rýb a pokladov. To všetko maľované ručne pomocou štetca so šírkou vlasu jednej mihalnice. Trpezlivosť je kľúčová.

Každý z týchto skvostných motívov je osadený do 40-mm puzdra z ocele alebo červeného zlata 5N. Hodinársky klenot je poháňaný kalibrom UN-320. Ako špeciálny dar ku kúpe hodínok z limitovaného počtu 200 kusov dostane nový majiteľ originál obrazu Milu Manara s podpisom umelca.



I am sure mermaids exist

At the World Exhibition in Geneva, Ulysse Nardin presented another watchmaking gem with the theme of eroticism. The legendary watchmaker's manufactory has teamed up with the famous Italian erotic illustrator, Milo Manara, and together they have created a series of ten enchanting watches. The watches with a dial featuring a sensual motif from Milo Manara will take you to the depths of the mythical sea of desires, where a mythical mermaid named Ulyssa and a beautiful woman named Nadia meet in an undersea world

free of time constraints. Based on the artist's illustrations, a series of watches was created depicting desires, passion and the beauty of depths. Each piece is unique and timeless, showing a moment that exists independently of other moments. Ulysse Nardin has transferred Manara's story to a series of 10 watches, using the traditional micro-painting with which Ulysse Nardin has been giving life to watches for over 150 years. The theme draws on Homer's story of Odysseus, where Manara's mermaid enchants a

young woman and takes her into a sensual embrace. Each scene is a moment when time disappears and is driven by love, where they move in the ocean waves under the watchful eye of a shark in the background. High in the Swiss mountains of Le Locle, artists in the Ulysse Nardin manufactory worked for about 50 hours to miniaturize each of Manara's drawings on a 10-times smaller dial. The art of miniature painting shows perfection in the sensory details of a colour explosion. From deep blue ocean to coral reef

barrier, to small detailed waves on the surface and the colour of sea fish and treasures. All this is hand painted using a brush with a width of one eyelash. Patience is the key. Each of these magnificent themes is mounted in a 40-mm steel or red 5N red gold case. The watchmaking jewel is powered by the UN-320 factory caliber. As a special gift when buying a watch from the limited edition of 200 pieces, the new owner will receive an original painting by Milo Manara with the artist's signature.

Vydanie: No. 26, II. semester 2019

Šéfredaktorka: Mgr. Ľubica Jurišová | Redakcia: Mgr. Simona Vepýová, Mgr. Michal Kováč | Dizajn: Salomon Design, s.r.o.
Ceny sú aktuálne k dátumu vydania: august 2019. Ceny sa môžu líšiť v závislosti od ceny zlata a veľkosti karátov.

Predajňa: Klenotníctvo SHERON, Panská 2, 811 01 Bratislava, +421 2 5464 7852, panska@sheron.sk

Máte záujem dostávať elektronický newsletter s najnovšími informáciami? Kontaktujte nás na info@sheron.sk

www.sheron.sk



© 2019 SHERON (všetky práva vyhradené)



Hulchi Belluni
EXQUISITE JEWELLERY



ROLEX



OYSTER PERPETUAL 31

SHERON[®]
since 1991

Panská 2 - 811 01 Bratislava - Tel.: +421 2 54 64 78 52
panska@sheron.sk - www.sheron.sk